



## JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY w Chicago



# POKÓJ I PODZIAŁY

ŁK 12, 49-53

20. NIEDZIELA ZWYKŁA  
18 SIERPNI 2013

Ewangelia Jezusa nie zawsze jest jednoznaczna. Zawiera również paradoksy. Jednym z nich są słowa pozornie podważające jedność i pokój.

Jezus przyszedł na ziemię, aby rzucić ogień. Jest nim ogień miłości, który ma charakter oczyszczający i rozpalający ludzkie serca. Ogień ten zapłonął na krzyżu w godzinie największego miłosierdzia Boga. Doświadczyli go uczniowie w drodze do Emaus, a później w Wieczerniku w czasie zesłania Ducha Świętego. Rozpalający miłość ogień Jezusa towarzyszy również nam, począwszy od sakramentu chrztu świętego.

Jezus przyszedł, by wnieść w ludzkie serca pokój. Jednak w rzeczywistości bywa inaczej. Od początku, jak przepowiedział Symeon w świątyni jerozolimskiej, jest znakiem sprzeciwu. Jego słowa prowokują walki, podziały, konflikty, nie tylko między religiami, ale również w rodzinach, wśród najbliższych. Wybór Jezusa, Jego drogi musi niejednokrotnie liczyć się z ceną samotności i alienacji, odrzucenia i niezrozumienia, nawet ze strony osób najbardziej kochających. Co więcej, podziały wynikające z życia Ewangelią będą nie tylko między religiami czy poszczególnymi ludźmi. Dotykają każdej osoby, w której toczy się odwieczna walka między dobrem a złem, między wyborem drogi Jezusa lub Szatana, między człowiekiem duchowym i cielesnym. Święty Paweł poucza: *Ciało bowiem do czego innego dąży niż duch, a duch do czego innego niż ciało, i stąd nie ma między nimi zgody, tak że nie czynicie tego, co chcecie (Ga 5, 17).*

Co czynię z ogniem, który zapłonął we mnie w czasie chrztu świętego? Co sądzę o słowach Jezusa o podziałach? Czy w mojej rodzinie, wśród bliskich jest jedność i pokój? Co nas dzieli? Jaki człowiek (duchowy czy cielesny) zwycięża we mnie?

o. Stanisław Biel SJ



„ZŁE MIERZY SIĘ  
POSTĘP DUCHOWNY  
WEDŁE ÓBLICZA, GESTÓW,  
ŁATWOŚCI NATURY  
LUB ZAMIŁOWANIA  
DO SAMOTNOŚCI.  
MIARĘ TĘ NALEŻY  
BRAĆ Z MOCY,  
Z JAKĄ KTOŚ  
PRZEZWYCIĘŻA  
SAMEGO SIEBIE”

ŚW. IGNACY LOYOLA

NOWE RADIO w Chicago - WPNA 1490 am



Nocny program: 12:00 - 5:00 rano

„Posłuchaj Budzika” - 5:00 - 6:00 rano

„W Dobrym Czasie” - 11:00 am - 12:00 w południe

Redakcja - (773) 481 9414; Reklama - (773) 414 5461

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00** (radiowa: WCEV 1450)

I piątek miesiąca: **8:00, 19:00, 20:30**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Sobota: **8:00**, tylko w I sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych, **19:00**

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

w I. piątek miesiąca - **od 18:30 do 21:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do czwartku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

## Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

Tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126

www.jezuici.org

e-mail: agendajomu@gmail.com

### Audycje Radia DEON:

Redakcja tel. 773 481 9414; Reklama tel. 773 414 5461

fax 773 283 2425

### Biuro czynne:

od poniedziałku do piątku: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

sobota: **9:30 - 20:30**, niedziela: **8:30 - 14:30, 18:30 - 21:30**

### Biblioteka czynna:

sobota: **18:00 - 19:00**; niedziela: **10:30 - 14:30; 19:00 - 21:00**

**Kawiarenka** czynna: niedz.: **10:00 - 15:00, 19:00 - 22:30**

### Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

Tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitorów

**o. Jerzy Sermak, SJ (773-588-7476 - ext. 224)**

o. Józef Birecki, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Mirosław Bożek, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jerzy Karpiński, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Piotr Kochanowicz, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.

Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

## TRANSMISJE RADIOWE I INTERNETOWE

- ⇒ od poniedziałku do piątku, transmisja Mszy Św. z godz. 19:00  
Radio WCEV 1450 (www.wcev1450.com)
- ⇒ w niedzielę: godz 8-9, Radio WCEV 1450, oraz Polskie Radio Chicago 1030 WNVR (www.polskieradio.com)

Codziennie przez całą dobę:

- ⇒ **Kamera internetowa z Sanktuarium**  
(obraz i dźwięk; używać Internet Explorer):  
www.jezuici.org - link „Transmisje na żywo”  
- wpisać jako użytkownik i hasło: 5835

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### Niedziela, 18 VIII 2013

8:00 + Marta Andrzejczak w 13. rocznicę śmierci,  
która odeszła w młodym wieku 19 lat

9:30 Zbiorowa

11:00 + Klaudia Brdej, o radość i szczęście wieczne

13:00 + Piotr Rak w 9. rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

20:30 + Aniela Czabała w 22. rocznicę śmierci

### Poniedziałek, 19 VIII

8:00 + Bernard Klepacki

18:00 + Stefania Franke

19:00 Zbiorowa

### Wtorek, 20 VIII - św. Bernarda

8:00 + Bronisław Chronowski w 15. rocznicę śmierci,  
za członków z rodziny Czarnych

18:00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Anny  
w dniu urodzin

19:00 Zbiorowa

### Środa, 21 VIII - św. Piusa X

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej  
na dalsze lata pożycia małżeńskiego

dla Agnieszki i Daniela Bastrzyk w 3. rocznicę ślubu

19:00 Zbiorowa

### Czwartek, 22 VIII - Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny, Królowej

8:00 Dziękczynno-błagalna za 10 lat małżeństwa  
dla Ewy i Piotra, o dary Ducha Św. i szczęśliwe  
rozwiązanie dla Ewy

18:00 + Mieczysław Wojtczak

19:00 Zbiorowa

### Piątek, 23 VIII

8:00 + Franciszek Dąbrowski,  
o Boże błogosławieństwo dla rodzin:  
Dąbrowskich i Zaniewskich

18:00 + Antoni Muczyński w 3. rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

### Sobota, 24 VIII - św. Bartłomieja, apostoła

8:00 + Justyna Patulska 30 dni po śmierci

19:00 Zbiorowa

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla zapraszają:

### PIELGRZYMKA POLONIJA do Kanady

W dniach 31 sierpnia - 2 września 2013

Cena \$ 360 obejmuje: przejazd autokarem, wyżywienie,

bilety na statek oraz do skansenu Indian w Midland,

degustacja win w winnicy, noclegi

u gościnnych parafian w Brampton

Szczegółowe informacje oraz rejestracja:

**s. Marta Cichoń MChR - tel. 773 574 1082**

### Fundacja



„Strong  
Family -  
Silna  
Rodzina”

www.strongfamily.co

### Sponsor fundacji:



**HOUSE OF HAIR**

**tel. 773 282 9050**

# OGŁOSZENIA

Niedziela, 25 VIII

- **II taca**, zarządzoną przez archidiecezję chicagowską, przeznaczoną na pomoc Kościołowi w Polsce, tzw. Liga Pomocy Religijnej Polsce i Polonii. Misja Ligi głosi: „W trosce o przyszłość naszego polsko-amerykańskiego dziedzictwa, pielęgnujemy święty dar jedności z Kościołem Rzymsko-katolickim w Polsce i promujemy Polonię przeobrażoną: **ZJEDNOCZONĄ - ZAANGAŻOWANĄ - AKTYWNA**”  
Zachęcamy do wspierania akcji.

**Msza Święta dziękczynna na pożegnanie  
o. Mirosława Bożka,**

**odbędzie się 25 sierpnia o godz. 13:00,  
w Sanktuarium przy Irving Park.**

**Opuszcza on naszą wspólnotę i udaje się do Dublinia  
w Irlandii, na ostatni etap zakonnej formacji,  
tzw. Trzecią Probację.**

**Po Mszy Św. zapraszamy  
na pożegnalne spotkanie w ogrodzie  
przy 4105 N. Avers Ave., Chicago IL 60618**

Do Krakowa powraca scholastyk Dominik,  
który posługiwał w naszym Sanktuarium  
przez okres wakacyjny.

**Serdecznie dziękujemy za obecność i pomoc.**

Przy wyjściu z kaplicy w niedzielę,  
1 września, można będzie składać ofiary  
dla młodych jezuitów przygotowujących się do święceń.

Nowo powstała polska Szkoła Językowa

**im. Feliksa Konarskiego**

w Des Plaines informuje o zapisach i sprzedaży podręczników  
dnia 24 sierpnia w godz. 9:00-1:00 po południu w budynku  
szkoły Our Lady of Destiny, 1880 Ash St. w Des Plaines.

Więcej informacji:

**773 467 1016, 773 963 6008**

albo na stronie internetowej: **www.konarskips.org**

**Zrzeszenie Polsko -Amerykańskie w Chicago (PAA)**

posiada nowy licencjonowany przez Stan Illinois program  
opieki domowej dla osób, które są przewlekle chore,  
niepełnosprawne lub w zaawansowanym wieku i w związku  
z tym wymagających pomocy w utrzymaniu domu, higieny  
osobistej, zakupach, itp. Zatrudnieni przez PAA opiekunowie  
mówią zarówno w języku polskim jak i angielskim.

Osoby te są przeszkolone, ubezpieczone  
i mają czysty rekord kryminalny.

Aby uzyskać więcej informacji,  
proszę zadzwonić na numer tel. **773 427 6330.**

**KRYZYS MAŁŻEŃSKI**

Spotkania w I sobotę o godz. 17:00  
i III sobotę o godz. 18:30

[www.sychar.org](http://www.sychar.org); [www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)



**“Silna Rodzina”**

[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



**I CZWARTEK MIESIĄCA**

Godzina Święta 8:00 pm - 9:00 pm



**WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO**

[www.jezuici.org/wzch](http://www.jezuici.org/wzch)

**Modlitwa Taize**

I sobota - 20:15

Spotkania Wspólnoty Modlitewnej  
w każdy poniedziałek o 20:00  
(po Mszy Św. wieczornej)



[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**Poradnia rodzinna**

psych. Maryla Jaworska  
zapisy w biurze tel. **773.777 7000**  
psych. Iwona Krasnowska-Guzek  
zapisy: tel. **312.731 3380**  
psych. Marta Kromka-Brigagliano  
zapisy: tel. **773.427 6343**



[www.MotocyklowaPielgrzymka.com](http://www.MotocyklowaPielgrzymka.com)



**www.swiatelko.com**

5849 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

NLP „Odnaleźć siebie” - pn. 19:30 -  
- info. 773.9369408

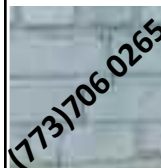
AL - Anon - wt. 20:00, sob. 17:00

AA - czw. 20:00 - dla kobiet  
oraz pt. 20:15, sob. 20:15

DDA śr. 19:00 - zamknięta

info. (773) 7205566

NA - pt. 19:00, sob. 19:00, niedz. 20:00



**Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie**

**1. sobota miesiąca - 18:00**



Jeżeli chcesz lepiej poznać **Pismo Święte**,  
zapraszamy serdecznie na  
**spotkania grupy biblijnej**  
od 1 czwartku września o 20:00



Jezuicki Ośrodek Milenijny  
**niedziela - 11:00**  
**Msza św. dla dzieci**



**inter**  
AUTO GLASS

JERZY SZUL  
OWIAS



**INSTALACJA I PRZYCIEMNIANIE SZYB  
DO SAMOCHODÓW I DUŻYCH TRUCKÓW**

**(773) 725-8115**  
www.interautoglass.biz  
5621 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

**Nowo otwarte polskie delikatesy  
Pulaski Polish Deli & Bakery**

7141 W. Addison St. Chicago, IL 60634  
**tel. (773) 647 1919**  
Zapraszają właściciele  
Zbigniew Kurowski i Ryszard Machnicki  
godziny otwarcia:  
poniedziałek - sobota 7:00 AM - 9:00 PM  
niedziela 8:00 AM - 8:00 PM

Księgarnia Wydawnictw Katolickich  
**ŹRÓDŁO**

5517 W. Belmont Chicago, IL 60641  
**(773) 282 4278**  
www.zrodlo.com

- \* Książki religijne
- \* Prasa katolicka
- \* Obrazy
- \* Pamiątki i inne

**pon-piąt 9:30-7pm; sob 9:30-6pm**

Mariusz "Mario" Misiewicz

**ERA**  
Realife, Inc.  
REALTORS™



NIERUCHOMOŚCI • KUPNO • SPRZEDAŻ

**773.412.0517**  
www.MisiewiczRealEstate.com

krasotywna  
fotografia  
seronotypowa  
- studia  
- rodzinne  
- portretowe  
- reportażowe



**773.718.0804**  
iconphotostudio.com

**HOUSE OF HAIR**



salon fryzjerski dla każdego  
**tel. 773 282 9050**  
4761 N. Milwaukee Ave. & Lawrence  
www.myhouse-of-hair.com  
**20% zniżki z ogłoszeniem**

**SafePol**

UBEZPIECZENIA  
na życie i zdrowie

Porównaj ceny wielu firm  
w jednym miejscu i oszczędź:

tel: 773-789-7233 | www.safepol.com  
lub 1-800-SAFEPOL | 4738 N Harlem Ave

**Alex Carpentry & Remodeling**



**tel. 630 421 3246 / tel. 708 712 9710**  
alek7474@gmail.com

**DARIA GRAPHICS**

Graficzne projektowanie  
wszystkich potrzeb Twojej firmy

- logo • wizytówki • firmowa papeteria • broszurki • plakaty
- ulotki • banery • katalogi • inne

Dzwoń pod tel. **773 447 2621**  
e-mail: **dariagraphics@yahoo.com**

**CHRUPIĄCE  
RURKI Z BITĄ  
ŚMIETANĄ**

Sweet World  
5450 N Milwaukee Ave.  
**(773) 792 5566**

**SKUPUJEMY  
KSIĄŻKI  
UŻYWANE !**



**KSIEGARNIA WRONA**  
8068 N. Milwaukee Ave.  
Niles, IL 60714  
Tel: 847.692.5614

**Jedyny Polski Okulista** w Chicago

Dr. Romuald Kuza

- Badania i leczenie oczu
- Soczewki kontaktowe
- Profilaktyka okulistyczna
- Salon optyczny

**Okulary - \$79.99**  
\*1-ogniskowe do +/- 3.00 D

5352 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL 60630  
rog Milwaukee, Central i Foster cz/wie codziennie! (poc i odbiór w wysyłce)

**(773) 777-7444**  
www.polskiokulista.com



**POPRAWKI  
SZYCIE NA MIARĘ**



**TERESA**  
**(773) 501 4539**

**Masz problem  
z komputerem?**

Zadzwoń do  
lekarza  
komputerowego



**Krzysiek tel. 773 943 0662**  
Diagnoza u klienta w domu.

**GREKO Const.**

- remonty: piwnic, kuchni, łazienek
- stolarka, malowanie, płytki
- handyman service



**Grzegorz (708) 351 8513**

**<><><> PRACA <><><>**

**Potrzebni subkontraktorzy  
oraz pracownicy  
do remontu domów.**

**Szczegóły  
pod nr. tel. 312 804 4389**  
**Marek**

**AWNINGS AND MORE**



daszki aluminiowe nad okna i drzwi  
**tel. (773) 732 9226**  
www.awningsandmore.us

# Szczęście w życiu i miłości

Zapraszamy na konferencje, którym będzie przewodniczył Dr inż. **Jacek Pulikowski**, specjalista do spraw rodziny. Wstęp bezpłatny - wolne datki.

Pan Pulikowski prowadzi zajęcia Studium Rodziny przy Wydziale Teologii UAM w Poznaniu, kursy dla nauczycieli i kursy przedmażeńskie.



**9 Sierpnia, Piątek, 8pm**

**19 Sierpnia, Poniedziałek, 8pm**

**20 Sierpnia, Wtorek, 8pm**

**21 Sierpnia, Środa, 8pm**

**Jezuicki Ośrodek Milenijny**

5835 West Irving Park Road, Chicago, IL 60634